

France-Clermont-Ferrand: Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

OJ S 134/2014 16/07/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Mindef / Air / SIAÉ

Postal address: Atelier industriel de l'aéronautique, 161 avenue du Brézet – CS 70501

Town: Clermont-Ferrand Cedex 2

Postal code: 63028

Country: France

For the attention of: Directeur de l'AIA de Clermont-Ferrand

Additional information can be obtained from:

Official name: Sous-direction des achats/HAGP

Postal address: Atelier industriel de l'aéronautique 161 avenue du Brézet, CS 70501

Town: Clermont-Ferrand Cedex 2

Postal code: 63028

For the attention of: Claudie Didier

Telephone: +33 473425646

Fax: +33 473424550

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Sous-Direction des achats/HAPM/GL

Postal address: Atelier industriel de l'aéronautique, 161 avenue du Brézet, CS 70501

Town: Clermont-Ferrand Cedex 2

Postal code: 63028

For the attention of: Bernard Castaner

Telephone: +33 473424450

Fax: +33 473424550

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Sous-direction des achats /HAPM/GL

Postal address: Atelier industriel de l'aéronautique, 161 avenue du Brézet, CS 70501

Town: Clermont-Ferrand Cedex 2

Postal code: 63028

For the attention of: Bernard Castaner

Telephone: +33 473424450

Fax: +33 473424550

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**Section II: Object of the contract**

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

14038-gestion environnementale des déchets, des réseaux et des installations industrielles sur les sites de l'AIA CF (Lot 1), de Toul-Phalsbourg (Lot 2) et de l'AIA de Bordeaux et son annexe de Croix d'Hins (Lot 3)

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: AIA CF (63) pour le lot 1, Toul (54) Phalsbourg (57) et l'AIA BX et son annexe de Croix-d'Hins (33)

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

lot 1 : la gestion environnementale des déchets, des réseaux et des installations industrielles à l'Atelier industriel de l'aéronautique de Clermont-Ferrand (63), lot 2 : la gestion environnementale des déchets, des réseaux et des installations industrielles sur les sites de Toul (54) et Phalsbourg (57), lot 3 : les prestations de collecte, d'enlèvement, de transport, de traitement et de gestion administrative des Déchets non dangereux (Dnd), Dangereux (Dd) et des Déchets Industriels Dangereux Regroupé (Didr) de l'atelier industriel de l'aéronautique de Bordeaux (33) et son annexe de Croix-d'Hins

II.1.6. CPV code(s)

90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

la présente consultation donnera lieu à un ou à plusieurs marché(s) fractionné(s) à tranches conditionnelles dont les désignations et les délais d'exécution des tranches sont définis pour chacun des lots de consultation en annexe B.

Les caractéristiques principales du(des) marché(s) sont les suivantes :

Il s'agit d'un marché à tranches conditionnelles avec 1 tranche ferme + 3 tranches

conditionnelles avec pour chaque tranche 2 postes (1 poste à prix global et forfaitaire et 1 poste à bons de commande)

chacun des lots peut être attribué séparément

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: pour chacun des lots, le présent marché est à tranches conditionnelles. L'Affermissement de ces tranches reste optionnel. Seule la tranche ferme est exécutoire à la notification du marché. Les tranches conditionnelles pourront être affermies par ordre de service par le pouvoir adjudicateur dans les conditions prévues au CCAP

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: la gestion environnementale des déchets, des réseaux et des installations industrielles à l'atelier industriel de l'aéronautique de Clermont-Ferrand (63)

1) Short description

Les caractéristiques principales du lot sont les suivantes :

Il s'agit d'un marché à tranches avec 1 tranche ferme (Tf) et 3 tranches conditionnelles (Tc) avec pour chacune 2 postes répartis comme suit :

- poste 1 (à prix global et forfaitaire) : la collecte, le ramassage et enlèvement des déchets, le transport, la mise à disposition et l'entretien des containers, la gestion administrative des déchets et la zone des déchets ;
- poste 2 (à bons de commande) : Analyse des déchets, prestations de pompage et récurage ;

2) CPV code(s)

90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

3) Quantity or scope

voir informations complémentaires

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Les désignations et les délais d'exécution des tranches pour ce lot de consultation sont les suivants :

Désignation

TF : Gestion des déchets sur la 1ère année 12 mois

TC1 : Gestion des déchets sur la 2ème année 12 mois

TC2 : Gestion des déchets sur la 3ème année 12 mois

TC3 : Gestion des déchets sur la 4ème année 12 mois

Poste 2 (à bons de commande) :

Analyse des déchets, prestations de pompage et récurage

Montant minimal en euros HT : 250 000.

Montant maximal en euros HT : 650 000.

Ce lot peut être attribué séparément.

Lot No: 2

Lot title: la gestion environnementale des déchets, des réseaux et des installations industrielles sur les sites de Toul (54) et de Phalsbourg (57)

1) Short description

Les caractéristiques principales du lot sont les suivantes :

Il s'agit d'un marché à tranches avec 1 tranche ferme (Tf) et 3 tranches conditionnelles (Tc) avec pour chacune 2 postes répartis comme suit :

- poste 1 (à prix global et forfaitaire) : la collecte, le ramassage et enlèvement des déchets, le transport, la mise à disposition et l'entretien des containers, la gestion administrative des déchets et la zone des déchets ;
- poste 2 (à bons de commande) : Analyse des déchets, prestations de pompage et curage ;

2) CPV code(s)

90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

3) Quantity or scope

voir informations complémentaires

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Les désignations et les délais d'exécution des tranches pour ce lot de consultation sont les suivants :

Désignation

TF : Gestion des déchets sur la 1ère année 12 mois

TC1 : Gestion des déchets sur la 2ème année 12 mois

TC2 : Gestion des déchets sur la 3ème année 12 mois

TC3 : Gestion des déchets sur la 4ème année 12 mois

Poste 2 (à bons de commande) :

Analyse des déchets, prestations de pompage et curage

Montant minimal en euros HT: 15 000.

Montant maximal en euros HT : 150 000.

Ce lot peut être attribué séparément.

Lot No: 3

Lot title: les prestations de collecte, d'enlèvement, de transport, de traitement et de gestion administrative des Déchets non dangereux (Dnd), Dangereux (Dd) et des Déchets Industriels Dangereux Regroupé (Didr) de l'atelier industriel de l'aéronautique de BORDEAUX (33) et son annexe de Croix-D'Hins

1) Short description

Les caractéristiques principales du lot sont les suivantes :

Il s'agit d'un marché à tranches avec 1 tranche ferme (Tf) et 3 tranches conditionnelles (Tc) avec pour chacune 2 postes répartis comme suit :

- poste 1 (à prix global et forfaitaire) : la collecte, le ramassage et enlèvement des déchets, le transport, la mise à disposition et l'entretien des containers, la gestion administrative des déchets et la zone des déchets ;
- poste 2 (à bons de commande) : Analyse des déchets, prestations de pompage et prestations de curage simple et important (nécessitant des moyens particuliers comme descente dans la cuve, piquage, burinage, THP, combinaison Aéri) et analyse caméra pour inspection d'un réseau d'assainissement ;

2) CPV code(s)

90513000 Non-hazardous refuse and waste treatment and disposal services

3) Quantity or scope

voir informations complémentaires

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Les désignations et les délais d'exécution des tranches pour ce lot de consultation sont les suivants :

Désignation

TF : Gestion des déchets sur la 1ère année 12 mois

TC1 : Gestion des déchets sur la 2ème année 12 mois

TC2 : Gestion des déchets sur la 3ème année 12 mois

TC3 : Gestion des déchets sur la 4ème année 12 mois

Poste 2 (à bons de commande) :

Analyse des déchets, prestations de pompage et récurage

Montant minimal en euros HT: 300 000.

Montant maximal en euros HT : 570 000.

Ce lot peut être attribué séparément.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

le mode de règlement proposé par l'administration est le virement.

Les paiements (avance éventuelle, acomptes éventuels, règlements partiels définitifs et solde) au titre du présent marché s'effectuent conformément aux articles 86 à 100 du code des marchés publics.

Le financement est assuré exclusivement par des ressources budgétaires.

La forme des prix (ferme ou révisable) est fixée dans le cahier des clauses administratives particulières.

Conformément à l'article 98 du code des marchés publics, le délai global de paiement est fixé à 30 jours maximum.

La monnaie de compte du marché est l'euro

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: pièces administratives communes aux lots de consultation :

Formulaire Dc1 (*) :

Le formulaire de candidature Dc1 doit être renseigné correctement et signé. Il doit comporter l'ensemble des attestations prévues aux articles 43 et 44 du code des marchés publics.

formulaire Dc2 (*) :

Le formulaire Dc2 doit être renseigné correctement, y compris la rubrique F.

Si le candidat demande que soient prises en compte les capacités d'un sous-traitant, il justifiera également des capacités de ce sous-traitant et apportera la preuve qu'il en disposera pour l'exécution du marché (en fournissant, par exemple, un Dc2 signé par le sous-traitant).

(*) le document fourni par le candidat doit être la dernière édition en vigueur disponible sur le site <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires>

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

-lot 1 CF & LOT 2 Toul-Phalsbourg

Capacité du candidat : preuves par tous les moyens des capacités détenues (notamment moyens

matériels, personnels qualifiés, procédures validées...) dans les domaines du traitement des Déchets industriels, du balayage des voiries, de l'assainissement et du nettoyage des installations industrielles

ou

références sur les trois dernières années dans les domaines du traitement des déchets industriels, du balayage des voiries, de l'assainissement et du nettoyage des installations industrielles en précisant la nature et la date du travail réalisé et le client concerné ainsi que ses coordonnées

Et Autorisation ou agrément préfectoraux pour les documents suivants :

-Agrément préfectoral de collecteur/transporteur : le candidat fournira un récépissé de déclaration pour le négoce, le courtage et le transport de déchets ainsi qu'une licence dans le domaine de sa capacité de transport pour le compte d'autrui.

-lot 3 Bx

Capacité du candidat : preuves par tous les moyens des capacités détenues (notamment moyens

Matériels, personnels qualifiés, procédures validées...) dans les domaines du traitement des Déchets industriels et de l'assainissement

ou

Références sur les trois dernières années dans les domaines du traitement des déchets industriels et

de l'assainissement en précisant la nature et la date du travail réalisé et le client concerné ainsi que

Ses coordonnées

pièces techniques communes aux lots de consultation :.

Minimum level(s) of standards possibly required:

capacité du candidat :

Pour l'ensemble des lots

dans le cas où le candidat ne dispose pas de toutes les capacités requises pour l'acceptation de la

Candidature, preuves par tous les moyens des capacités détenues par le sous-traitant (notamment

moyens matériels, personnels qualifiés, procédures validées...) ou références sur les trois dernières

années du sous-traitant dans le domaine sous-traité.

justification du candidat qu'il disposera de la sous-traitance nécessaire (*) :

Preuve que le candidat disposera des capacités du sous-traitant pour l'exécution du marché

(*) à fournir dans le cas où le candidat ne possède pas toutes les compétences nécessaires

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Prix : Lots 1 et 2 - comparé à l'offre du moins-disant en "prix" suivant la méthode de dépouillement des offres jointes en annexe au règlement de la consultation.. Weighting 85
2. Développement durable : Lots 1 et 2 - comparé à l'offre du moins-disant en "développement durable" suivant la méthode de dépouillement des offres jointe en annexe au règlement de la consultation.. Weighting 15
3. Prix : Lot 3 - comparé à l'offre du moins-disant en "prix" suivant la méthode de dépouillement des offres jointe en annexe au règlement de la consultation.. Weighting 100

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

14038MGFX000

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

15.9.2014 - 14:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

les prix de l'offre sont jugés par comparaison à l'offre du moins-disant en prix et e, développement durable suivant la méthode de dépouillement des offres jointe en annexe au règlement de la consultation.

Les pièces du dossier de consultation des entreprises (règlement de la consultation, acte d'engagement, cahier des clauses administratives particulières, ...) seront téléchargeables sur la Plate-Forme des Achats de l'État (Place) www.marches-publics.gouv.fr après la publication de la présente annonce.

Sur la PLACE, un moteur de recherche (placé à gauche dans la fenêtre d'accueil) permet d'accéder facilement à la consultation sous réserve d'y saisir le numéro de référence cité au paragraphe 4.3.1 ci-avant.

Les plis contenant les candidatures et les offres devront être transmis à l'adresse mentionnée à la rubrique " adresse à laquelle les offres/candidatures/demandes de participation doivent être envoyées " selon les modalités définies dans le règlement de la consultation.

Les plis contenant les candidatures et les offres pourront être déposés sous une forme électronique sur la PLACE selon les modalités définies dans le règlement de la consultation. Conformément aux dispositions de l'article 56.v du code des marchés publics, les candidats présentant un pli par voie électronique ont la possibilité de faire parvenir une copie de sauvegarde au pouvoir adjudicateur dans les conditions prévues au règlement de la consultation.

Conformément à l'article 6 de l'arrêté du 14 décembre 2009, cette copie doit être placée dans un pli scellé comportant la mention lisible de " copie de sauvegarde ".

Il est toutefois précisé que les plis ne peuvent pas être transmis à la fois par voie électronique et sous forme papier.

Dans tous les cas, l'attention des candidats est attirée sur l'heure limite de réception des plis précisée ci-dessus.

L'Attention des candidats est attirée sur la parution de l'arrêté du 15 juin 2012 relatif à la signature électronique.

Aucune réception des plis (offres ou candidatures selon le cas) ne pourra s'effectuer durant la période du 28.7.2014 au 19.8.2014 inclus.

Lot 1 (CF) :

Les candidats devront obligatoirement assister à l'une des deux visites organisées sur le site d'exécution des prestations. Les modalités de cette visite sont décrites dans le règlement de la consultation.

La visite aura lieu le 30.7.2014 à 9:00 ou le 31.7.2014 à 9:00.

Lot 2 (détachement de Toul-Phalsbourg) :

Les candidats devront obligatoirement assister à l'une des deux visites organisées sur le site d'exécution des prestations. Les modalités de cette visite sont décrites dans le règlement de la consultation.

La visite aura lieu le 28.7.2014 à 9:00 ou le 29.7.2014 à 9:00.

Lot 3 (BX) :

Les candidats devront obligatoirement assister à l'une des deux visites organisées sur le site

d'exécution des prestations. Les modalités de cette visite sont décrites dans le règlement de la consultation.

La visite aura lieu le 31.7.2014 à 9:00 OU le 1.8./2014 à 9:00.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 11.7.2014.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Clermont-Ferrand

Postal address: 6 cours Sablon, BP 129

Town: Clermont-Ferrand Cedex 1

Postal code: 63033

Telephone: +33 473146100

Fax: +33 473146129

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Atelier industriel de l'aéronautique de Clermont-Ferrand

Postal address: Sous-direction des achats / HASJ à l'attention de Frédéric de Belay, 161 avenue du Brézet - CS 70501

Town: Clermont-Ferrand Cedex 2

Postal code: 63028

Telephone: +33 473424435

Fax: +33 473424550

VI.5. Date of dispatch of this notice

11.7.2014